



# SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe UMK

tel. 12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

2018 (119)

piątek, 22 czerwca 2018 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **NOWE!** WITAJCIE, WAKACJE!

22 czerwca około 75 tys. uczniów krakowskich samorządowych szkół podstawowych i ponadpodstawowych dla młodzieży pożegnało rok szkolny 2017/2018 i rozpoczęło upragnione wakacje. Dla tych, którzy zamierzają spędzić lato w Krakowie, miejskie instytucje przygotowały bogatą ofertę zajęć sportowych, kulturalnych i rekreacyjnych. Zachęcamy do odwiedzania strony internetowej Magiczny Kraków, a w szczególności zakładki „Lato w mieście”.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl](mailto:malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE!** MIASTO PRZEKAŻE LEKTURY PRZYSZŁYM ÓSMOKLASISTOM

Po wakacjach w szkolnych ławkach zasiądzie pierwszy rocznik ósmoklasistów. Szkolne biblioteki, z których będą korzystać od września, w najbliższych dniach otrzymają od miasta książki składające się na obowiązujący kanon lektur dla klas VIII. Między 25 a 29 czerwca Miejskie Centrum Obsługi Oświaty rozwiezie lektury do 127 samorządowych szkół podstawowych.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl](mailto:malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE!** UNIJNA POMOC W WALCE ZE SMOGIEM

Walka o czyste powietrze trwa. Poza likwidacją pieców węglowych konieczne są i inne działania. Dlatego Kraków przy wsparciu unijnych środków wciąż rozwija miejską sieć ciepłowniczą, inwestuje w termomodernizację budynków i poprawia ich efektywność energetyczną.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **NOWE!** ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ POWIETRZA

W przyszłym tygodniu rozpocznie prace zespół zadaniowy ds. zintegrowanego systemu zarządzania jakością powietrza.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! KOMUNIKACJA EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA MIESZKAŃCOM**

Podstawa dobrze funkcjonującego miasta? Sprawna i przyjazna mieszkańcom komunikacja miejska. Dzięki unijnym funduszom linie tramwajowe są doprowadzane w kolejne punkty na mapie Krakowa, a już wkrótce miasto będzie się mogło pochwalić w pełni ekologicznym taborem.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! PARKI KIESZONKOWE W DZIELNICACH CORAZ BLIŻEJ**

Zarząd Zieleni Miejskiej ogłosił przetarg na wyłonienie wykonawców na budowę parków kieszonkowych w dzielnicach V, X, XIV i XVII. Parki w Krowodrzy, Swoszowicach, Czyżynach i na Wzgórzach Krzesławickich mają powstać do 28 września! Informacje o przetargach na kolejne parki pojawiają się wkrótce.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! GDZIE NAD WODĘ W WAKACJE**

Wypoczynek nad wodą to idealny sposób na spędzenie wolnego czasu w upalne dni. Zobacz, gdzie podczas wakacji zrelaksujesz się w Krakowie.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! W SOBOTĘ RODZINNY PIKNIK EKOLOGICZNY NA BULWARZE KURLANDZKIM**

W sobotę, 23 czerwca od 11 do 17 na bulwarze Kurlandzkim przy plaży miejskiej odbędzie się kolejny z cyklu Rodzinny Piknik Ekologiczny pod hasłem „Jestem Eko”. Na mieszkańców będzie czekać do rozdania 2 tys. sadzonek kwiatów, krzewów i roślin pyłolubnych, a wśród nich zamiokulkasy, tuje szmaragdowe i berberysy!

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! STARTUJE 28. FESTIWAL KULTURY ŻYDOWSKIEJ**

21 wydarzeń muzycznych, 33 spotkania warsztatowe, 23 wykłady, 26 wydarzeń artystycznych, 24 zwiedzania, 3 projekcje filmów i 4 ceremonie w sumie 134 wydarzenia w programie głównym – tak zapowiada się 28. Festiwal Kultury Żydowskiej, który rozpoczyna się już dzisiaj, 22 czerwca i potrwa do 1 lipca.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([iga.chylicka@um.krakow.pl](mailto:iga.chylicka@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! BULWAR[T] SZTUKI WRACA NAD ZALEW NOWOHUCKI**

Kiedy inne teatry zamykają na czas letni swoje drzwi, ekipa Łaźni Nowej wychodzi na pole. To może oznaczać tylko jedno – nad Zalew Nowohucki wraca wyczekiwany Bulwar[t] Sztuki 2018. W tym roku odbędzie się 140 wyjątkowych wydarzeń w 70 dni wakacji - od 25 czerwca do 2 września.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**W TEN WEEKEND! BIAŁO-CZERWONE AKCENTY PODCZAS WIAŃKÓW**

Tegoroczne Wianki mieszkańcy Krakowa będą świętować szczególnie uroczyście i hucznie, nie tylko za sprawą wszechobecnej muzyki, ale i akcentów przypominających o 100-leciu odzyskania przez Polskę niepodległości. Na krakowskich placach będzie można wsłuchać się w najlepsze polskie melodie, a na finał - widowisko nad Wisłą, podczas którego zabrzmia także patriotyczne pieśni oraz muzyka Fryderyka Chopina.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**W TEN WEEKEND! W NIEDZIELĘ ROZPOCZNIE SIĘ SUMMER JAZZ FESTIVAL**

Alfredo Rodriguez, Charles Lloyd, Take 6 i Pharoah Sanders – to m.in ich zobaczymy na scenie podczas XXIII edycja Summer Jazz Festival. Muzyczne święto rozpocznie się już 24 czerwca i potrwa aż do 5 sierpnia. I choć cały program zapowiada się niezwykle interesująco, szczególną uwagę fanów przyciągnie z pewnością cykl pod nazwą Koncerty Gwiazd. W sumie podczas festiwalu odbędzie się ponad 150 koncertów.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([iga.chylicka@um.krakow.pl](mailto:iga.chylicka@um.krakow.pl)).

---

**W TEN WEEKEND! ŚWIĘTUJ NA STOLARSKIEJ**

W sobotę, 23 czerwca cały Kraków będzie śpiewała, a razem z nim ulica Stolarska. Do wspólnego świętowania dołączają Konsulaty Generalne: Republiki Federalnej Niemiec, Stanów Zjednoczonych Ameryki oraz Republiki Francji i Instytut Francuski w Polsce.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([iga.chylicka@um.krakow.pl](mailto:iga.chylicka@um.krakow.pl)).

---

**W TEN WEEKEND! ODWIEDŹ HENRYKA W BORKU FAŁECKIM!**

W sobotę o godzinie 12.00 odbędzie się spotkanie pod dębem Henrykiem w Borku Fałęckim – kandydatem w konkursie „Drzewo Roku”. Dla wszystkich zainteresowanych tym wydarzeniem przygotowany zostanie specjalny przejazd zabytkowym tramwajem.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([tomasz.rog2@um.krakow.pl](mailto:tomasz.rog2@um.krakow.pl)).

---

### **W TEN WEEKEND! STRAŻACY BĘDĄ RYWALIZOWAĆ NA ZAWODACH POŻARNICZYCH**

Strażacy z jednostek ochotniczych straży pożarnych z terenu Krakowa wezmą udział w Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych. Ratownicy zaprezentują swoje umiejętności w niedzielę, 24 czerwca, na osiedlu Przewóz, ul. Dobry Początek. Początek o godz. 10.00. W wydarzeniu weźmie udział prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl)).

---

### **W TEN WEEKEND! FESTYN I KONKURSY DLA DZIECI NA RYNKU GŁÓWNYM**

Po raz dwudziesty piąty Fundacja „Prometeusz Pro Publico Bono” organizuje Wielki Integracyjny Festyn dla Dzieci. Na wspólną zabawę zaprasza w niedzielę, 24 czerwca na Rynek Główny, scena przy Ratuszu. Początek o godz. 13. Honorowym patronem Festynu jest prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl)).

---

### **W TEN WEEKEND! NA ULICY DIETLA SZYKUJE SIĘ WIELKA FETA**

Otwarcie przez zamknięcie, czyli Wielka Feta ulicy Dietla. Wydarzenie odbędzie się w niedzielę, 24 czerwca. W tym czasie na odcinku między ul. Krakowską i św. Sebastiana część ulicy po stronie Kazimierza zostanie wyłączona dla ruchu samochodowego i oddana mieszkańcom. Tym samym, na dwóch pasach bliżej Starego Miasta (którymi na co dzień można dojechać do ronda Grunwaldzkiego) samochody będą mogły jeździć w obu kierunkach.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

### **W TEN WEEKEND! ZMAGANIA KAJAKARZY O PUCHAR PREZYDENTA KRAKOWA**

Już w najbliższy weekend na torze kajakarstwa górskiego w Ośrodku Sportu i Rekreacji Kolna przy ul. Kolnej 2 w Krakowie odbędą się Międzynarodowe Regaty w Kajakarstwie Słalomowym o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([grazyna.rokita@um.krakow.pl](mailto:grazyna.rokita@um.krakow.pl)).

---

### **W TEN WEEKEND! ZWIEDZANIE PODZIEMNEGO SZPITALA W NOWEJ HUCIE**

Nowa atrakcja na turystycznej mapie stolicy Małopolski. Od niedzieli można zwiedzać schrony pod Szpitalem Specjalistycznym im. Stefana

Żeromskiego w Krakowie. Jest to efekt współpracy Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii „Rawelin” i szpitala.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **W TEN WEEKEND! PRZEZ WUSHU DO TRZEŹWOŚCI**

23 czerwca (sobota) startuje projekt pod nazwą „Przez Wushu do trzeźwości”, skierowany do dzieci, w szczególności z niezamożnych rodzin oraz osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, a także do rodzin dotkniętych problemem alkoholowym. Projekt przewiduje również organizację warsztatów dla młodzieży z upośledzeniem sensomotorycznym. Potrwa do 19 września.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([grazyna.rokita@um.krakow.pl](mailto:grazyna.rokita@um.krakow.pl)).

---

#### **W TEN WEEKEND! WYKONAJ BEZPŁATNE BADANIA I POWIEDZ STOP CUKRZYCY**

24 czerwca na Placu Wolnica w Krakowie powstanie Niebieskie Miasteczko, w którym będzie można skorzystać z bezpłatnych badań profilaktycznych w kierunku cukrzycy. Na miejscu pod czujnym okiem specjalistów mieszkańcy będą mogli zmierzyć ciśnienie krwi, określić poziom cukru, przeprowadzić szczegółową analizę składu ciała oraz przy wskazaniach lekarza sprawdzić poziom cholesterolu. Wszystko po to, by promować zdrowy tryb życia, mówić o profilaktyce cukrzycy typu 2 oraz zachęcać Polaków do regularnych badań. Akcja jest częścią ogólnopolskiego Rajdu Rowerowego „Razem przeciwko cukrzycy typu 2”, organizowanego już po raz szósty przez Fundację Medicover. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **W TEN WEEKEND! WISŁA JEST JAK WAWEL – NALEŻY DO WSZYSTKICH**

Już w niedzielę (24 czerwca) po raz siódmy przez Kraków przepłynie Wodna Masa Krytyczna. Start zaplanowany jest na godzinę 13:00 na Bulwarze Rodła, przy ujściu Rudawy do Wisły. Wszystkich zainteresowanych organizatorzy zachęcają do wypożyczenia kajaków i pontonów.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([grazyna.rokita@um.krakow.pl](mailto:grazyna.rokita@um.krakow.pl)).

---

#### **W TEN WEEKEND! WYSTAWA MAKIET KOLEJOWYCH**

Kto w młodości nie marzył o własnym modelu kolejki? Koniecznie elektrycznej, ze stacjami, rozjazdami i działającymi semaforami. Tych, których marzenie się nie spełniło, a także tych, którzy bawili się już kolejkami, ale swą pasję pragną przekazać dzieciom lub sami chcą poczuć jeszcze raz

niezapomnianą atmosferę, zapraszamy do Muzeum Inżynierii Miejskiej 23 i 24 czerwca na wystawę makiet kolejowych oraz szereg dodatkowych atrakcji.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([iga.chylicka@um.krakow.pl](mailto:iga.chylicka@um.krakow.pl)).

---

**W TEN WEEKEND! OGRODOWE SPECJAŁY – WYKŁAD Z DEGUSTACJĄ**

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza 24 czerwca do Nowej Huty na wyjątkowy wykład poświęcony jadalnym roślinom ozdobnym. Wygłosi go Piotr Klepacki, pracownik Ogrodu Botanicznego UJ. Spotkaniu towarzyszyć będzie degustacja. Wstęp wolny.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl](mailto:malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl)).

---

**W TEN WEEKEND! POLSKA – RUMUNIA: W SOBOTĘ MECZ KIBICÓW**

W sobotę, 23 czerwca na stadionie TS Tramwaj zostanie rozegrany meczu kibiców Polska - Rumunia. Początek o godz. 16:00.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joannna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joannna.dubiel@um.krakow.pl)).

---

**OTWARCIE WYSTAWY POŚWIĘCONEJ KARDYNAŁOWI ADAMOWI KOZŁOWIECKIEMU SJ**

W poniedziałek, 25 czerwca, o godz. 10.45 w Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego odbędzie się otwarcie wystawy „In nomine Domini. Misjonarze Afryki. Kardynał Adam Kozłowiecki SJ (1911-2007)” z inicjatywy Fundacji im. Ks. Kard. Adama Kozłowieckiego „Serce bez granic”. Wstęp jest bezpłatny.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([iga.chylicka@um.krakow.pl](mailto:iga.chylicka@um.krakow.pl)).

---

## INFORMACJE DROGOWE

---

**W TEN WEEKEND! KOMUNIKACJA MIEJSKA NA WAKACJE**

Od soboty, 23 czerwca zostaną wprowadzone zmiany w rozkładach jazdy tramwajów i autobusów w Krakowie.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

**W TEN WEEKEND! NA WIANKI NAJLEPIEJ AUTOBUSEM I TRAMWAJEM**

W sobotę, 23 czerwca odbędzie się kolejna edycja „Wianków – Święta Muzyki”. W związku ze spodziewaną zwiększoną frekwencją pasażerską wzmocniona zostanie komunikacja miejska.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

## **W TEN WEEKEND! OD SOBOTY PRZEBUDOWA PĘTLI TRAMWAJOWEJ KURDWANÓW P+R**

W sobotę, 23 czerwca, rozpocznie się przebudowa pętli tramwajowej Kurdwanów P+R. W związku z tym na trzy dni wyłączony zostanie ruch tramwajów na odcinku od przystanku Bieżanowska do pętli. Od wtorku, 26 czerwca, na tę trasę powrócą tramwaje dwukierunkowe.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([tomasz.rog2@um.krakow.pl](mailto:tomasz.rog2@um.krakow.pl), [kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

## **W TEN WEEKEND! KOLEJNY ETAP PRAC NA BIEŃCZYCKIEJ**

W związku z przebudową skrzyżowania na ul. Bieńczyckiej od soboty, 23 czerwca, zostanie wyłączony ruch tramwajowy na odcinku od ronda Czyżyńskiego do ronda Kocmyrzwskiego im. ks. Gorzelanego. Prace potrwać w tym miejscu przez około 3-4 tygodnie.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl), [tomasz.rog2@um.krakow.pl](mailto:tomasz.rog2@um.krakow.pl)).

---

## **ZAMKNIĘCIE PRZEJŚCIA PODZIEMNEGO PRZY JUBILACIE**

Od poniedziałku, 25 czerwca, do niedzieli, 8 lipca, zamknięte będzie dla ruchu pieszych remontowane przejście podziemne przy domu handlowym Jubilat. Jak informuje Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu, o czasowym zamknięciu przejścia zdecydowały względy bezpieczeństwa.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([tomasz.rog2@um.krakow.pl](mailto:tomasz.rog2@um.krakow.pl), [kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

## **W SOBOTĘ**

---

**Zastępca Prezydenta Krakowa Andrzej Kulig**

**17:00** – Święto Ulicy Stolarskiej, ulica Stolarska

---

## **W NIEDZIELĘ**

---

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski**

**13:00** – Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Miasta Krakowa, osiedle Przewóz, ul. Dobry Początek

**17:00** – 25. Jubileuszowy Festyn dla Dzieci, Rynek Główny

**19:00** – Koncert Kantorów: „Którzy ufają w Panu są jak góra Syjon”, Synagoga

Tempel, ul. Miodowa 24

---

## **W PONIEDZIAŁEK**

---

### **Zastępca Prezydenta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**14:00** – komisja infrastruktury, sala Portretowa

### **Zastępca Prezydenta Krakowa Elżbieta Koterba**

**16:00** – komisja planowania przestrzennego i ochrony środowiska, sala Portretowa

### **Zastępca Prezydenta Krakowa Andrzej Kulig**

**18:00** – wernisaż wystawy „50 lat Galerii Pryzmat”, Związek Polskich Artystów Plastyków Okręg Krakowski, Dom Plastyków, ul. Łobzowska 3

---

Maciej Grzyb

Dyrektor Biura Prasowego